

# Family Violence Translations

## Farsi

Standard family violence terms have been translated into Farsi to assist people involved in court proceedings who have English as a second language.

ENGLISH	FARSI
Family violence	خشونت در خانواده
Strangulation	خفگی
Psychological violence	خشونت روانی
Emotional violence	خشونت احساسی و عاطفی
Physical violence	خشونت جسمانی
Coercive control	کنترل اجباری
Financial abuse	سوء استفاده مالی
Threats	تهدیدها
Sexual violence	خشونت جنسی
Intimidation	ارعاب
Scared/frightened	ترسیده / وحشت زده
Verbal abuse	گفتار توهین آمیز
Stalking	تعقیب کردن
Jealousy	حسادت
Isolation	انزوا و دور نگهداشتن
Damage to property	خسارت به مال و دارائی
Assault	حمله و تعرض

Breach	نقض
Protection Order	دستور حمایت و محافظت
Family Court	دادگاه خانواده
Online abuse	سوء استفاده اینترنتی
Honour-based violence	خشونت بر مبنای آبرو
Forced marriage	ازدواج اجباری

## FOR MORE INFORMATION

The It's not OK Campaign has produced a booklet in Farsi on family violence called Culture no Excuse for Abuse.

It can be ordered from [www.areyouok.org.nz](http://www.areyouok.org.nz)